

「中银行信用卡 X Agoda机票酒店劲减高达HK\$1,870优惠」一般条款及细则：

1. 「中银行信用卡 X Agoda 机票酒店劲减高达 HK\$1,870 优惠」(下称「本推广」), 包括「机票立减高达 HK\$350」、「海外酒店立减高达 HK\$350」、「酒店快闪低至半价」、「全年酒店 93 折」及「住 3 付 2 优惠」(下称「所有优惠」)。
2. 除特别注明外, 整个推广期为 2026 年 4 月 1 日至 5 月 31 日 (包括首尾两日, 以交易日期计算, 下称「推广期」)。
3. 除特别注明外, 本推广适用于由香港发行并印有中银标志的中银行信用卡、中银双币卡及中银联营卡(下称「合资格信用卡」), 但不适用于私人客户卡、采购卡、美金卡、由内地及澳门发行的中银行信用卡、BoC Pay+流动应用程序、以及第三方或电子货币包 (包括但不限于 Apple Pay、Google Pay、Samsung Pay、AlipayHK、WeChat Pay、支付宝、微信支付、PayPal 等)。
4. 于推广期内, 客户须透过Agoda(下称「商户」)流动应用程序(下称「Agoda流动应用程序」)或指定网页(www.agoda.com/bochk) (下称「指定Agoda网页」), 预订机票或海外酒店, 并以合资格信用卡以港币作单一签账满指定金额(下称「合资格签账」), 方可享本推广劲减高达HK\$1,870优惠, 优惠详情如下:
 - i. **机票立减高达HK\$350(下称「优惠 1」)**
 - (a) 推广期内, 客户在Agoda流动应用程序选取中银行信用卡推广横额, 再搜寻及预订单程/来回机票, 并以合资格信用卡签账满HK\$2,500, 即可享机票14%优惠, 单一签账最高可享立减HK\$350。
 - (b) 签账金额以该产品净额计算, 并不包括税项、燃油附加费、保险费及加购行李费等。
 - (c) 每位客户以合资格信用卡于推广期内可享优惠1一次 (不论有关预订是否取消与否), 最高总折扣金额为HK\$350。优惠1不得转让, 不能用于已提交之订单。
 - (d) 优惠1只适用于预订出发城市为香港之机票, 并不适用于预订酒店或其他产品。
 - (e) 优惠1设名额限制, 推广期内名额不少于1,000个, 并设有每周名额, 每周指定优惠名额不少于110个。优惠名额于推广期内逢星期三于香港时间凌晨1:00发放。先到先得, 额满即止, 如该周名额已满, 恕不另行通知, 并以中银行信用卡(国际)有限公司(下称「卡公司」)及商户之计算机纪录为准。

ii. **海外酒店立减高达HK\$350 (下称「优惠 2」)**

(a) 推广期内，客户在Agoda流动应用程序搜寻海外酒店，于搜寻结果页面之中银信用卡推广横额按「启动」，并以合资格信用卡签账满HK\$2,500，即可享海外酒店14%优惠，单一签账最高可享立减HK\$350。

(b) 签账金额以该产品净额计算，并不包括税项及其他服务费用等。

(c) 每位客户以合资格信用卡于推广期内可享优惠2一次（不论有关预订是否取消与否），最高总折扣金额为HK\$350。优惠2不得转让，不能用于已提交的订单。

(d) 优惠2只适用于预订即日起至2026年10月31日期间入住，及指定有「中银信用卡优惠」标志的海外预缴模式酒店房间，并不适用于预订本地酒店、机票或其他产品。预缴模式酒店是指客户需于网上预先支付房价；若所预订为「非预缴模式酒店」或「于酒店付款」产品，在预订中所输入的合资格信用卡数据，只用作保留房间的保证用途，客户需于退房时亲自缴付房价，并不会获得折扣优惠。

(e) 优惠2设名额限制，推广期内名额不少于1,470个，并设有每周名额，每周指定优惠名额不少于160个。优惠名额于推广期内逢星期三于香港时间凌晨1:00发放。先到先得，额满即止，如该周名额已满，恕不另行通知，并以卡公司及商户之计算机纪录为准。

iii. **酒店快闪低至半价 (下称「优惠 3」)**

(a) 推广期内每月逢15日及25日香港时间凌晨1:00发放名额，合共4次（注：2026年4月15及25日和5月15及25日），在Agoda流动应用程序选取「快闪推广横额」，再预订指定澳门酒店以启动优惠，即可享指定酒店快闪低至半价优惠：

。快闪优惠一：预订指定澳门酒店，可享75折优惠，单一签账可享立减高达HK\$390

。快闪优惠二：预订指定澳门酒店，可享半价优惠，单一签账可享立减高达HK\$780

(b) 签账金额以该产品净额计算，并不包括税项及其他服务费用等。

(c) 每位客户以合资格信用卡于推广期内可享快闪优惠一及二各一次（不论有关预订是否取消与否），优惠3单一签账最高总折扣金额为HK\$780。优惠3不得转让，不能用于已提交的订单。

(d) 优惠3只适用于预订即日起至2026年10月31日期间入住，及指定有「中银信用卡快闪优惠」标志的澳门预缴模式酒店房间，并不适用于预订本地酒店、机票或其他产品。预缴模式酒店是指客户需于网上预先支付房价；若所预订为「非预缴模式酒店」或「于酒店付款」产品，在预订中所输入的合资格信用卡数据，只用作保留房间的保证用途，客户需于退房时亲自缴付房价，并不会获得折扣优惠。

(e) 优惠3设名额限制，推广期内快闪优惠一名额不少于440个，并每次优惠名额不少于110个；快闪优惠二名额不少于125个，并每次优惠名额不少于30个。先到先得，额满即止，如该次优惠名额已满，恕不另行通知，并以卡公司及商户之计算机纪录为准。

(f) 优惠3由商户提供，如有任疑问，请向商户查询。

iv. **全年酒店93折 (下称「优惠 4」)**

(a) 由2026年4月1日起至2028年3月31日，客户透过指定Agoda网页 (www.agoda.com/bochk)预订酒店，并以合资格信用卡签账，即可享全年酒店93折优惠，单一签账最高可享立减HK\$780。

(b) 签账金额以该产品净额计算，并不包括税项及其他服务费用等。

(c) 每位客户以合资格信用卡于推广期内可享最高总折扣金额为HK\$780。优惠4不得转让，不能用于已提交的订单。

(d) 优惠4只适用于预订即日起至2028年9月30日期间入住，及指定有「中银信用卡全年93折优惠」标志的预缴模式酒店房间，并不适用于预订本地酒店、机票或其他产品。预缴模式酒店是指客户需于网上预先支付房价；若所预订为「非预缴模式酒店」或「于酒店付款」产品，在预订中所输入的合资格信用卡数据，只用作保留房间的保证用途，客户需于退房时亲自缴付房价，并不会获得折扣优惠。

(e) 优惠4由商户提供，受额外条款及细约束，详情可参考www.agoda.com/bochk。如有任疑问，请向商户查询。

v. **住3付2优惠 (下称「优惠 5」)**

(a) 由即日起至2026年12月31日，客户透过指定网页 (www.agoda.com/VisaInfiniteHK)预订酒店，并以中银Visa Infinite信用卡签账，即可享住三晚付两晚优惠。

(b) 优惠名额有限，先到先得，额满即止。

(c) 签账金额以该产品净额计算，并不包括税项及其他服务费用等。

(d) 优惠5只适用于预订即日起至2027年12月31日期间入住的指定酒店房间。

(e) 优惠5由商户提供，受额外条款及细约束，详情可参考www.agoda.com/VisaInfiniteHK。如有任疑问，请向商户查询。

5. 所有优惠不能同时使用。如客户已享用优惠 1 / 2 / 3 或名额已满，客户可继续享用优惠 4 / 5。

6. 本推广只适用于以港币进行的交易，实际折扣金额或因商户平台的外币汇率而有所差异。优惠不能兑换现金、其他产品、服务或折扣，不可与其他推广

优惠或折扣同时使用，亦不可用于已经提交的订单。

7. 完成交易后，商户将以电邮方式寄出电子订单至客户之确认电邮。如有查询，请透过 Agoda 流动应用程序或网页上的讯息平台，联络商户客户服务部。
8. 客户如因自身因素（如选购错误、未有领取电子优惠券、未有于指定 Agoda 网页预订、未有以港币进行交易等）而未能享用本优惠，一概不获退款，中国银行（香港）有限公司（下称「中银香港」）及/或卡公司及/或商户亦概不负责。
9. 产品价钱或会随汇率改变而有所调整，实际价钱以当日商户网页/流动应用程序售价为准。
10. 客户如有任何舞弊及欺诈，中银香港及/或卡公司及/或商户有权实时取消客户获取优惠的资格，并采取任何其认为适当的法律行动。
11. 客户于 Agoda 流动应用程序预定机票或指定网页预订酒店，将受商户之使用条款、隐私政策、取消政策等条款及细则约束，客户有责任在订购之前仔细阅读。商户不保证 Agoda 流动应用程序或指定网页不会因为网络管控、定期维护等原因而中断。
12. 商户网页及流动应用程序均非中银香港及/或卡公司的网页及第三方的流动应用程序。客户如对商户网页及流动应用程序有任何查询或投诉，请直接与商户联络。中银香港及/或卡公司并不会对商户提供的网页及流动应用程序或其服务作出任何保证，或对于使用其网页及流动应用程序或服务时所构成的后果负责。
13. 卡公司并无审阅或核实第三方流动支付应用程序内的信息或其刊载或提供的数据、产品或服务或私隐惯例，且一概不就使用上述各项而产生的任何损失承担责任（不论疏忽或其他方式）。卡公司并非认同或推荐该应用程序所刊载或提供的任何信息、数据、产品或服务，卡公司亦一概不就该应用程序所刊载或提供的信息、数据、产品或服务的任何的不确或失当负责。请参阅有关第三方应用程序载有的条款及细则、相关免责声明及私隐政策。
14. 客户须自行支付下载及/或使用中银香港流动应用程序、第三方的网页及/或第三方流动应用程序所产生的相关数据费用。
15. 本推广条款受香港特别行政区法律所管辖，并以此作为法律诠释。

16. 除有关客户、商户、中银香港及/或卡公司以外，并无其他人士有权按《合约（第三者权利）条例》强制执行本条款及细则的任何条文，或享有本条款及细则任何条文下的利益。
17. 中银香港及/或卡公司并非商户产品及/或服务的供货商，并不对商户提供的任何产品及/或服务承担任何责任。客户如对商户提供的服务之产品及/或服务有任何疑问、意见、索偿、投诉及或纠纷，请直接与商户联络。中银香港及/或卡公司对商户提供的产品及/或服务质素一概不承担任何责任，不会作出任何保证，亦不会对于使用其产品及/或服务时所构成之后果负责。
18. 中银香港及/或卡公司及/或商户保留更改、暂停或取消此推广或修订其条款及细则之酌情权。
19. 如有任何争议，中银香港及/或卡公司及/或商户对所有事宜及争议保留最终决定权。
20. 所有数据及图片只供参考。
21. 本条款及细则之中英文版本如有差异，一概以中文版本为准。

提示：借定唔借？还得到先好借！

储值支付工具牌照编号：SVFB072